



MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ
HUNGARIAN STATE OPERA

2025. december 13., szombat 19:00
13 December 2025, Saturday 7 p.m.

Pacsay Attila

ARTABAN

Adventi belső misztikus utazás szünet nélkül, magyar nyelven
An Advent mystical inner journey without intermission, in Hungarian

Szövegíró *Librettist* ALMÁSI-TÓTH ANDRÁS

Karmester *Conductor* DUBÓCZKY GERGELY

Rendező, koncepció, versek
Director, concept, lyrics DR. ÓKOVÁCS SZILVESZTER

Szoprán *Soprano* LÉTAY KISS GABRIELLA
(kamaraénekes *Kammersängerin*)

Bariton *Baritone* KÓSA LŐRINC

Basszus *Bass* ZAJKÁS BOLDIZSÁR

Narrátor *Narrator* RÁTÓTI ZOLTÁN

Hegedű *Violin* HARSÁNYI ELINA KRISZTINA

Basszusklarinét *Bass Clarinet* CSONGÁR PÉTER

Művészeti igazgató *Artistic director* ALMÁSI-TÓTH ANDRÁS

Zenekar-igazgató *Orchestra director* TÓTH SÁMUEL CSABA



Közreműködnek A MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ ZENEKARÁNAK MŰVÉSZEI
Felvételtől közreműködik A MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ ZENEKARA
Featuring MUSICIANS OF THE HUNGARIAN STATE OPERA ORCHESTRA,
as well as THE HUNGARIAN STATE OPERA ORCHESTRA ON RECORDING



Felhívjuk kedves nézőink figyelmét, hogy az előadás során szemüket be kell kötniük,
illetve az előadást nyugágyból követhetik végig. Bármilyen probléma esetén kezükkel jelezhetnek,
és munkatársaink azonnal segítenek.

*Please note that this production is in Hungarian and we cannot provide translations since you will be
blindfolded and seated/laid on loungers for the duration of the performance.*
If you have any problems, raise your hand and our colleagues will be there to assist you right away.